

KI-Tools: Übersetzen in Einfache Sprache

Chancen, Herausforderungen, Praxisbeispiele und eigene Anwendung

Vortrag KI-Themenmonat Chancenschmiede

Verena Anton, Lidia Garoscio, Sabrina Wolf – ki-kompass@bagbbw.de

23.07.2024

Übersetzen des Textes

1. Etappe: Text ohne KI vereinfachen

Beispiel-Text:

Inklusion funktioniert nicht ohne Barrierefreiheit. Denn wo Orte, Räume oder Kommunikationsmittel nicht barrierefrei sind, bleibt Teilhabe am kulturellen und politischen Leben, an der Arbeitswelt und in der Freizeit verwehrt.

(Quelle: <https://www.aktion-mensch.de/dafuer-stehen-wir/was-ist-inklusion/barrierefreiheit-bedeutung>)

Aufgabenstellung:

- Schritt 1: Text lesen und verstehen.
- Schritt 2: Fachbegriffe und schwierige Wörter identifizieren.
- Schritt 3: Sätze kürzen und vereinfachen.
- Schritt 4: Fachbegriffe erklären oder ersetzen.
- Schritt 5: Struktur des Textes verbessern (in kurze Absätze gliedern, aussagekräftige Überschriften nutzen).
- Schritt 6: Text überprüfen und anpassen.
- Schritt 7: (Optional) Bilder und Grafiken einfügen.

2. Etappe: Text mit KI vereinfachen

[capito.ai - KI-Tool für Leichte Sprache & Verständlichkeit](#)

[Home - SUMM AI: Das KI-Tool für Leichte Sprache \(summ-ai.com\)](#)

[Klar und Verständlich bei ChatGPT](#)